

401

310

Ундольский

Унд. Ф $\frac{5}{128}$
401.

Владимирская Богородица (о перенесении в
Москву) повесть.

XVI в.

л. л. 26.
20 x 14,5.

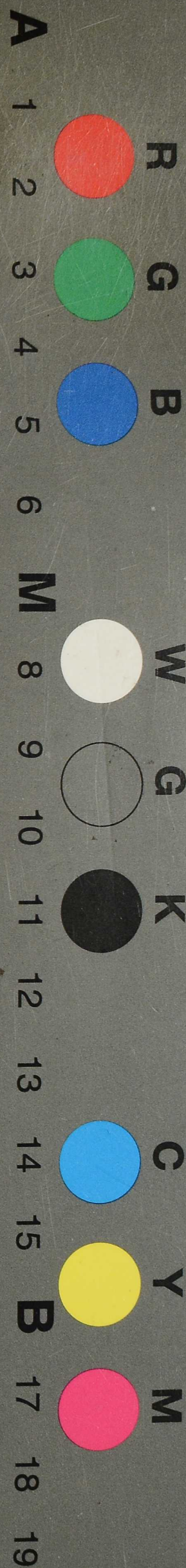
полустав.

Воз. зн.: „Кувшин“ (л. 1. 4. 8)

Переплет - картон, обтянутый перемешанной бу-
магой, на корешке и на уголках кожан.

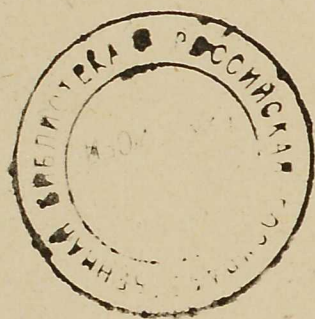
Рукопись загрязнена, захватана, пожелтела.
Жакет сфраншиз.

12/141. Моравин



В. М. Инженеро

№ 401



Мѣца аугвста двѣдѣнь. Пошѣтъ
на сѣрѣтѣнїе чюдотворнаго образа
прѣтѣла лица нѣша бѣа и прѣнодрѣ
мрѣа. Егѣже на писѣа бѣоганын ѿаан
спѣа лѣка. самопѣадо зрѣа на нѣспѣнн
нѣю бѣхъ. прѣжнѣотѣа ѿа. Ико
бѣжѣнаа тѣа нѣкона бѣспѣа проѣсѣ
спѣнн зѣмѣн. Прѣвое погради кѣерѣ.
нѣрѣше граде аѣцрѣкан прѣспѣаиш
на поздѣхъ тапѣаѣа. Ико прѣнде
погради аѣадрѣмрѣ. нѣнѣлеже на
рѣцашѣа нѣкона аѣадрѣмрѣсѣа.
нѣнѣже ра аны прѣнде. бѣгѣювѣн
пын чрѣспѣаѣюцѣн гра моесѣау.
Иаѣе надрѣа ѿгѣубѣ чюдѣсно. нѣзѣ
плѣнїе на мѣа сѣдѣа. ѿнахоженїа
бѣзбѣжнѣа. нѣслобѣрнаго ѿцарѣа те
мрѣа лѣааа. Ико спѣаѣенїн мона
шѣра. нѣдѣже сѣрѣтѣоша иѣон прѣ
чѣспѣннн ѿбразѣа бѣомѣпрѣ блѣшѣ.
Ице нѣаѣако мѣа зѣуѣа. нѣспѣннннѣа
нѣнедооумѣннѣа. Егѣе подрѣспѣннѣау.
похѣау нѣнн прѣтѣа чѣтѣа. нѣрѣблѣае
нѣнѣа аѣцѣа на мѣа сѣдѣа бѣу. чѣтѣа
нѣнѣа аѣтѣа нѣнѣахъ по нѣспѣаа

юже ипѣ самн аггн недоумѣтѣ
доумѣтѣн . юже допто дожно поспѣ
тн еѣ . кобаче мѣ земенин . юуе
рѣа шѣры . елико помагающе . и
елико сама бгомѣн издоженіе пода
стѣ . доптоно гѣко понептнѣ . нѣ
потѣ допомннатн . нѣжѣтѣ
творѣтѣюще празнопапн . пре
ладнаа ннензгланнаа . преданнаа
птоа чюдеснаа блгодѣлнѣа нѣнко
младіе . гѣже крѣдх хрѣіаньскѣмоу .
гѣкоже ннастоицнн еін празникѣ
бгомѣн . преславное спрѣтѣніе .
чюдотворнаго еѣ древнаго образа .
нынѣже обѣче нарцѣтнѣа . нко
на дладмирскѣа . юже прѣжн
допѣ еѣ напѣсѣлѣ . бѣотннн еѣ
літохѣов спѣсѣтель прѣмѣрн аплѣ
лѣса . нзѣцнн днѣлнѣе тоа . нпро
таа пѣрѣїа начѣрта . пообразѣ дозра
стѣа ереднѣа мѣры . спѣже нѣлго
датнѣое лнцѣ еѣ . мало окрѣжѣа про
должаннн . нѣсѣ доброгладостнѣ
лѣжѣа надѣсно . прнблнзѣ прѣтѣсо
лнцѣ . прѣтѣчнѣа еѣ младенца .

2 ①
гѣ мѣсо іѣха . прѣтѣже бѣпрѣенн
еѣ рѣств . тѣонкоетнѣю нѣтѣннн .
нѣсѣ епѣдѣ нѣконх еіѣ прѣоукрѣшенѣ
сопершнѣ . нѣсамон бѣцѣ прннесѣ .
ѣнаже мѣтнѣнтѣнннн едон ѣн
нанѣсонх позлѣжнн . радостнѣо тѣла
ше . блѣтѣ моѣ етѣбѣо . нѣрѣанѣ
еѣо прѣрѣстѣо прнрѣче . сѣбѣ ѣнн
нѣ блѣтѣ ма ен рѣдн . нѣтако
дѣмѣ прѣрѣтѣннн обѣцѣннѣмѣ .
нензрѣченнаа мѣтѣ бгомѣн . н
донѣтѣ рѣсѣаго рѣда доптнѣже .
Ѡпрннесеніи чюдотворнѣа нѣконы
бгомѣн нзѣраграда іѣсѣтѣ
Ѡзѣкоже бѣ елнѣе еопѣдорн бѣ нѣнѣн
ненѣднѣомѣ мѣстѣ поспѣдн еіѣ
тн . нѣдѣсѣтнѣтѣ обѣхода пѣрѣн
нѣю . нѣсѣлѣтѣ лѣтѣамн едоннн еіѣ
пѣнѣнѣю . Тако нѣобразѣ прѣтѣнѣа
бгомѣн . ненѣднѣомѣ мѣстѣ чѣ
дѣсѣтѣдѣ . нѣсѣтѣленнѣа разлнчнѣа
нѣспѣлѣтѣ . нѣобѣходѣннн пѣа етра
нн пѣнѣнѣа . еіѣго мнѣра прѣсѣтѣннѣ
нѣбѣтѣдѣ нзѣадлѣ . нѣразлнчнѣх
нѣдѣтѣ нѣсѣтѣлѣ . снѣе нѣнн чѣлѣо

анинцѣ . сѣдѣ слышавъ делниіи на
андриѣ , разгорѣся душою . нѣкоро при
те ринуться тѣмъ . и нѣмѣ пѣснѣ .
иначѣ изрѣченіи посѣтымъ нѣконамъ
срѣною любовію соотрахомъ бжїимъ .
ноу зрѣ образъ прѣтѣа бжїи . сѣтъ
пѣснѣа зракомъ , бжїи пѣнаго по
дѣвїа . пѣи нѣтъхъ нѣконъ , сѣцнхъ
пѣснѣи тѣмъ . нѣспрахо одержанъ
паде на землю . со слезами можа
нѣла . **Мѣта** **В** прѣсѣа гжѣ вѣ .
мѣтнхъ бжїи нѣтъ . аще хощеши . мо
жеши помощниками быти . и про
сподѣтѣи землѣ . нѣдѣже пѣснѣа
шѣсѣтѣ подати . и тѣмо по сѣтѣ подла
дѣчнѣе нѣмо просѣтѣ цѣнныа люди .
и тѣможе сама пѣснѣа снабдѣ пѣснѣи . и
спасаѣти до сѣтѣи нѣе ена пѣснѣа . тѣко
дѣа тѣбѣ позможна . приклонѣи пре
чнѣсѣа оухо тѣе ісмоленію нашѣмъ .
и простѣи рѣцѣ спон намолѣхъ . ісвѣнхъ
спомѣхъ бжїи нѣмъ . нѣсохраниѣтѣ
до тѣе . нѣзастѣпнѣи шѣсѣакого бжїа .
и нѣшрѣннѣаго шѣсѣакого тѣнаго обра
за пѣснѣ . тѣебѣ нѣмѣмъ можебнѣ

• ісѣанѣи ісѣа

цѣ пѣснѣ . нѣспѣнѣ тѣсѣа . и тѣ
ісѣа нѣрѣшнѣ землѣ нашѣи . тѣко
дѣнабжїи пѣснѣи тѣмъ образъ пѣснѣа
цѣ ісѣмъ радѣмѣа . нѣдѣе пѣснѣи
мѣа . нѣмѣцѣтѣа державѣ нѣповѣднѣ
мѣа . нѣоутѣдѣженіе нѣпоноуѣбнѣмо .
и нѣдѣе нѣоутѣдѣніе дѣмъ нѣшнѣмъ
Ошѣсѣа ісѣи нѣзѣишѣа гжѣа со ісѣоноу
бжїи . **И** тѣко помолѣдѣа намѣо
чѣа . нѣможебнѣа со сѣрѣшнѣмъ . и при
сѣдѣи ісѣи нѣмъ прѣтѣа бжїи . и
простѣи рѣцѣ спон делниіи нѣназѣ
андриѣ . приклонѣа ісѣа до тѣсѣа
мѣ образъ бжїи . тѣкоже нѣзѣишѣа
тѣко бжїи нѣмо со сѣрѣшнѣе . нѣоуѣдѣ
сѣнѣа сѣго шѣа со сѣмъ . делниіи нѣ
ісѣоу тѣсѣа . послѣдѣа лѣтѣи
пѣа со сѣтѣа . ошѣаннѣи нѣдѣи нѣ
и тѣко нѣоцѣю нѣзѣишѣа . нѣзѣишѣа
гжѣа . со ісѣа нѣнѣо со сѣоу нѣзѣишѣа
рѣи . нѣсо многнѣи лѣомнѣ . пѣзѣишѣа
со сѣоу . нѣпѣишѣа гжѣа прѣзѣишѣа
ісѣа нѣколдѣ . нѣзѣишѣа тѣо дѣа ісѣа
нѣсѣа . нѣсѣишѣа со жнѣтнѣи
и тѣко нѣдѣа пѣснѣмъ можебнѣа со

Ошѣсѣа ісѣи нѣзѣишѣа гжѣа со ісѣоноу бжїи

першающе . великий же конь георгіи
того же аѣта кѣбѣ шнѣ . мѣа ма
на . вѣ . днѣ . и положенъ бысть оуспа
са на берестовѣмъ . **Оудѣсть шны**
броміри . Сѣпѣа же конь бромате
ри . многа чюдеса соудѣшася . то
гда и попомъ . онѣ же попребаесть
оубномъ сѣзанію быти . Зѣбѣ же
настоащее покрѣпце маю дагаса .
Оуцѣ како спсѣнь быти шрыки .
Іако прѣдоща крѣцѣ пѣзе . ена же бѣ
ло наводни пшеса . и посла пеліи
и на зѣ уліа на конѣ испытати брѣ
дѣ . и да же уліа пшѣ и погразе подно
ри и нѣмѣнѣ быти . великий
конь сослѣзамн молае прѣтѣн бѣи .
небѣ поппна пѣорѣше оуптопле
нію его . и помяте дѣи паче наде
жа . и зѣде и зрѣи . уліа пшѣ на ко
нѣ . же зѣ прѣцѣ держа . ни что
пострада погубитѣ . **Оженѣ како**
оумерщѣна быти шкона . и о брѣте
са жнѣ . Пѣи же прѣдоща на ро
гѣи полѣ . и пѣше рѣеннаго пре
зѣпѣра ни солы же на шнѣе сего

5
шны . дѣа поппмѣ дѣи попп
неи попп сѣрѣтѣ поппа конѣ . и
спѣрѣе есеѣ раѣ ерѣѣа . и нѣзломн
ѣмѣ ногѣ . и же нѣ ерѣѣа ногѣи попп
раше . и зѣбѣ оуіада плачѣше дѣи
да же и зѣде же на . презѣпѣрѣ же
шгорѣтѣи пѣалныа . помяне сослѣза
ми прѣтѣн бѣи . оучѣдо пѣорѣнаго ѣа
образа . и попомъ чѣѣ Зѣраѣа быти
сѣпрѣжнѣа его . и ни что же прѣдѣне
обрѣтѣи на менѣ . пѣако же и раѣ его
Зѣраѣа быти . и нѣзломѣна ѣа мо
га цѣла іако на рѣга . **Удо о бѣго**
ско мѣте . штоле дрѣе блѣзѣ града
пѣдѣи раѣ и сѣда бѣша на рѣѣ на ко
зѣмѣ . и попп сѣтаѣа конѣ . сѣи соного
броміри . и не поспѣиша ни како же .
и многи конѣ и зѣмѣ на хѣ и чѣдѣи и
конѣ на сѣи поспѣа хѣ . и ни еди
же конѣ неможе сѣнен дѣи гѣтѣи со
спѣи и соного . великий же конь аѣ
дрѣи на попп мѣѣте поспѣа на дѣ
цѣи сѣа менны . дои ма сѣѣа бѣа
и попп сѣпѣорѣ града . и на рѣе и ма
мѣѣтѣ попп бѣголюбное .

Опоставленій цркви пладнмирскіа .
 аненяже чюдотворнаа нїсона втом три
 поставлена бысть .

Имѣху лѣтъ въ тѣмъ ѣдинѣмъ надѣсѣтѣмъ,
пелѣнѣи кнѣзь андрѣи - и на прѣимѣни
тѣмъ градѣ Владимѣри, поспѣши
соборнѣю цркви каменнѣю, прѣдѣлѣи
нѣюмѣю. роумѣ стѣна бѣла, чѣмъ
ѣа оуспѣнїа обѣдиномъ перестѣ, а прѣ
же бѣ древа на поспѣи полена. перѣ
просѣщенѣмъ прѣсвѣ самодѣржащемъ
пелѣнѣмъ кнѣземъ Владимѣромъ. кнѣ
же пелѣи андрѣи соборнои тѣмъ
ркви многа имѣнїа да, не ободѣ
испленѣа зданїемъ и сѣла лѣчшаа,
надѣсѣтѣю поспѣи сѣи. и по рѣ
дѣсѣтѣи, и перѣи ѣа по златѣи.
по шѣреже ѣго, и по пощѣи и
стѣи бѣи, прѣдѣи мѣбѣи, и зо
мнѣи земѣи прѣмѣи мастѣи, и цркви
соборнѣю поспѣи поспѣи и защѣи,
и конопѣищемъ. и многи чюдѣи и
ны поспѣи и. ноу краснѣи дѣи,
пачѣи нѣи цркви, сѣи сосѣи
драгѣи, и рѣи, и прочѣи бѣи

иннымн щемн . рненже по стапи .
нейю пречюднѹю бгомѣри нисонѹ . н
обложнѹ златомѹ . есаменіемѹ мно
гоцѣннымѹ . н здрагнѹ же мѹ того мѹ
по зложнженію златѹ пащци Три
десати риденѹ . н ѹтполѹ про зва са
еіа прѹпѹа бѹи нисона пладнмирскѹ
чюдо позластьхѹ драгѹхѹ .

Тогдаже созданы быша и златыя
права градъ, каменіемъ и дѣже и црѣ
положеніе ризы стѣла бѣды, и еще и за
стѣла моисеа сѣдѣхъ. и тѣхъ народъ многоу
сѣдѣхъ сѣдѣхъ зрѣхъ и красоты ихъ, и
права падоша сѣдѣхъ. поднимнѣхъ для
падоша тѣхъ каменіемъ за сѣдѣхъ. ве
ликіи же и сѣдѣхъ ацѣдѣхъ. со сѣдѣхъ
припадѣхъ. и сѣдѣхъ порномъ образъ
бѣдѣхъ мѣдѣхъ. сѣдѣхъ по сѣдѣхъ пѣдѣхъ
бѣдѣхъ лѣдѣхъ. и сѣдѣхъ разобраша сѣдѣхъ
нѣхъ, и сѣдѣхъ и сѣдѣхъ и сѣдѣхъ и сѣдѣхъ
обѣдѣхъ сѣдѣхъ мѣдѣхъ прѣдѣхъ бѣдѣхъ.

Чудо о побѣдѣ на болгары .

Благовѣстѣ ѿна, великій ісусъ андрѣи
свѣдѣтъ мандѣломъ грѣшнымъ. прѣбы
дахъ смѣртѣ и ѿлюбѣи. прилѣчѣ

отъ рабъ твоихъ и оудѣи твои . Паче^х же^а твоего^а милосердія не остави^а насъ въ грѣсѣхъ нашихъ .

УЧАЩАГОСЯ НАБОЛГАРЫ

нмъ поеднѣ днѣ . нзыпн набранъ . ма
нѣнѣ награтны . а ндрѣнѣ набола
ры . оземъ собою прѣтѣхъ . н ндр
тѣорнѣ нконѣ прѣтѣхъ бѣцѣ пладн
мирѣсѣю . нкоже пѣтѣа обѣчан н
маше . юже нмѣще помощннцѣ на
сѣпрѣтннѣнѣ . еѣже мѣтѣамн по
бѣженнѣ быша болгарн . н градѣ нхѣ
хѣтѣре поплени . н брахнѣмѣ пѣа .
нже насаме . рѣсѣкоже поннѣтѣ по
ннѣмѣ непреженно . н нконѣже спѣа
нѣхѣ . н прѣтѣхъ его нѣтѣрн . пѣдѣша
бѣтѣдѣнѣа лѣча огненѣа . н мнѣ
пѣе поннѣтѣ по пѣанѣсѣго ннѣа погро
пѣмо . н оуразѣмѣша помощнѣ бѣжѣн
бѣтѣн . н дозѣратнѣнѣсѣа . прѣтѣа
градѣ болгарѣсѣа попланиша огнемѣ .
н нѣхѣже оспѣади еѣже данѣ нмѣтѣн
наннѣхѣ . прѣже манднѣлѣ . еѣже пѣдѣ
нѣе пѣдѣлѣ . еѣже прѣма еѣдѣ ннѣко
ны бѣтѣны огненѣа лѣча еѣхѣ . н оу
спѣадиша прѣзѣннѣ прѣзѣнопѣтѣн
пѣпрѣсѣаплениѣ . пѣе мѣтѣн помѣпѣсѣх
н прѣтѣн еѣомѣтѣрн . мѣа . а нговѣтѣа .
а . днѣ . **О пѣдѣнѣнѣ напѣзѣхѣтѣ ма**

Днѣмѣрѣсѣа цѣрѣанѣ еѣомѣтѣрн .
Прѣтѣаѣже чѣдѣрѣтѣорѣнѣа нже ѣтѣомѣ
нконѣ еѣомѣтѣрн . н нѣдѣ рѣчѣна бѣдрѣ .
Здѣже наспѣдѣѣе дагѣтѣсѣа . поеме
рѣтѣнѣже пѣанѣсѣго ннѣа а ндрѣа . бѣратн
нѣго пѣанѣсѣнѣ ннѣсѣ пѣепѣлодѣ днѣмѣтѣрѣн
гѣорѣсѣднѣчѣ . нспѣонѣже соборѣмѣнѣ цѣрѣсѣан
пладнѣмѣрѣсѣон . прѣспѣранѣстѣа оѣоѣдѣ
оуѣхѣговѣн . нчѣтѣре пѣрѣхѣн прѣдѣла
нпѣозлѣтѣн . еѣтѣ . н . хѣтѣ . нпѣакопѣоу
бѣтѣтѣ самѣдѣрѣжѣѣтѣ пѣепѣлодѣ пѣолѣчн .
бѣпѣшѣмѣ нѣтѣкогда Зѣсѣдѣдѣлѣмѣ еѣо
ннѣспѣлодѣ еѣоннѣтѣ . нпѣтѣ оузрѣѣша
пѣанѣсѣю пѣоу цѣрѣсѣа нпѣа бѣа . рѣнѣ
бѣше пѣогда чѣдѣрѣтѣорѣнѣа еѣа нконѣ
еѣомѣтѣрн . а нѣтѣѣже еѣцѣрѣсѣо пѣдѣша
нпѣсѣ градѣ пѣаднѣмѣрѣ . нко напѣзѣхѣсѣ
спѣоѣѣѣ . самѣдѣрѣжѣѣѣ нѣдѣцѣнѣнн
рѣдѣрѣхѣсѣа . нѣдѣаплѣхѣсѣа . нпѣрѣтѣо
бѣцѣо . **Бѣтѣнѣе нахѣжѣднѣе .**
Бѣтѣтѣ . н . ѣме . попрѣстѣаплениѣже пѣ
анѣсѣго ннѣа днѣмѣтѣрѣа пѣепѣлодѣ .
пѣдѣдѣдѣсѣтѣ пѣапѣелѣтѣтѣ . гѣрѣхѣ
рѣднѣашнѣхѣ . напѣдѣ пѣогда бѣтѣ бѣ
бѣжѣнаго цѣра бѣтѣа попленипѣнѣ рѣ

гащаго сего уюдезнаго пооряжества си
 це . тогда бо слышашеся гако нѣко
 торын царь и менемъ темнрѣ акако .
 нзѣде ю постоуныа страны , шеннѣа
 орды . шшамахѣнскѣа земли . иже
 многи матѣеки позданже , доорды
 иорден , и многи брани . и оуники по
 бѣды показа . и многи бесчисленны
 полкомъ одолѣ . и многи грады ра
 зори . и ещѣа ии люди поговѣи .
 и многы страны и земѣи по поѣа и
 многи газики , и многи кнаженѣа .
 и многи црѣа покори по себе . са
 мже темнрѣ и перѣа , не царь ба
 ше , ни шродѣ ни шплеменн царьска .
 Но оуѣа по нсѣа нѣхъ га оуѣа о немъ , га
 страна нѣсѣа и менемъ арарѣ . и
 нарицаѣтсѣа междорѣѣе . зане дрон
 и постоуныа , оуоружающнмъ го .
 гако быти ен междѣ и нѣрѣи себѣ
 пернмъ страна , и постоуныа . и
 штоа страны баше сен темнрѣ сы
 старѣишнны нѣсѣа , шзагаику
 сѣихъ матѣарѣ . иже бѣа зажелѣсны
 ми прѣты , ремесломъ же бѣа и оуѣа

желѣзныи . правомъ же нѣобычаемъ
немилостивъ , и блоду нещаденъ нхъ
нишъ , и на бедники , и на паче . иже
преже бысть онъ равъ оунтѣсого со
сподниа . зломъ ращѣ же его радн , ѿ
перже его ѿсебегосподни . онъ же
ненмѣа тѣмъ пипаппса нѣдѣа
тиса , и прѣвшаа крдаын н разен
шаа . немѣа пипаппса , еще бо емъ
погда мѣаа соущѣ . и нѣкогда оу
краще оунтѣсого тѣа оущѣ , иже и
постпнженъ бысть , и много бѣенъ
и преломнша емъ ногѣ и бедрѣ напорѣ .
и поперѣща его мѣаще мртѣа по^и
наентѣа . онъ же попремени мношѣ
ѣаа ищѣаѣ , и ногѣ споѣ прѣбнѣа
желѣзомъ прѣкопа . и того радн про
зѣанъ бысть темнѣа ксѣаѣ . тем
нѣа бо зопѣтѣа тѣа тѣа ксѣаѣ
желѣзо , ѿ ксѣаѣ же хромѣцъ . и тѣа
ко тѣа ксѣаѣ желѣзныи хромѣцъ .
тѣа ѿ пѣци и ѿ дѣаѣ зѣаніе пріемъ .
и тѣа ксѣаѣ понѣщѣаеніи ѿ рѣнъ . не тѣа
мѣа ксѣаѣ зѣаѣ споѣ ѿбычаа . но
паче горше не нещадѣа . бысть

люди разбѣнниѣ · и сопоидѣиша сѧ
къ немъ · ꙗкоши жестощи и немилѣи
ни · псегдѧ разбѣнпающе · и кроуи
пролипающе · и щедрѣ поразѣи нѣкіа
пастыра · и зѧтъ оцѣи ихъ · и дѣже
и оустрѣленѣ бысть ꙗкогѣ и храма
ше · и всегѣ приобрѣтѣи имѣніе ·
и егда бысть ихъ чѣслоу ꙗко стѣ ·
и нарекѣша его стѣартѣишинов разбѣ
и ни комъ · и егда же стѣажа тысящѣ
мѣжен · и тогда оу же кнѧземъ его
зѧхов · и стѣмни тысящѣю мѣже
оустремѣи сѧ зѧномъ · на нѣкіе его
начѣнни ка мѣстѣхъ емѣже и мѧ кара
мѣднѣ · и же и мѧше по совогѣдѣсѧ
тысящѣ мѣжен · темнѣ же и по со
повѣди · и стѣранѣ поу прѣѧтъ · и
стѣмни десѧтъю тысящѣми · и го
момъ пришедрѣ вѣренѣхъ · и сѧмого на
чѣнни ка перѣомъ ꙗтъ · и стѣмни пер
сы облада · и бысть по нѣмѣ сѧго
стѣо тысящѣ и пѧтъ десѧтъ · по сѧ
же но крѣпныѧ стѣраны · сѧ же сѣбѣ
покорѣи · и стѣажа множѣстѣво бога
стѣа · и сѧ по стѣоуна погѣбѣа и

10
мѧо не сѣю емѣдѣхъ оу стѣе · и оу зѧпадѣхѣ
лашѣсѧ · и тогда оу же царѣмъ его зѧхъ
Оу стѣрѣио царѣ баоу зѧтѣи крѣщѣи ·
сѧго же премѧ поу стѣрѣио царѣ баоу зѧтѣи
рѣкомѣи крѣщѣи · егѣ же нѣцыи по ро
уѧномъ и мѣно пахов · ꙗко сѧже по стѣо
уна и зѧпаднаѧ по мѣдѧ · и цѣрѣ стѣо
юцѣи трѣдѣхѣла сѧ по сѧхѣи нѣи
и немѣ же посылѣе темнѣ · дѧни про
сѧ · и оу послѣшѧ нѣи же сѣбѣ сѧлаше емѣ
быти · царѣ же баоу зѧтѣи · мѣже нѣ
и то и зѣбрании его рѣе · послѣшѧ
мѣне гѣспѣди · елиса прѣбѣдѣ дѣдѣ
емѣ · по сѣкорѣ оу бо сѣи и нѣдѣ оу сѣло нѣ
тѣа · оу же рѣе · оу немѣ и стѣ по вѣ
дѣа сѧ приобрѣтѣи · и лѣи емѣ же
стѣи оу мѣрѣи · рѣе емѣ со вѣтѣи нѣи
его · егда гѣи нѣкіи обрѣзо · оу бо
погрѣшиши · баоу зѧтѣи же не по сѣло
шѧ его · и прочѣхъ со вѣтѣи нѣи · но
сѣбѣ по стѣоуныѧ и зѧпѣныѧ · и сѣ
рѣскаго кнѣа стѣфѧна · по нѣе про
тѣи по темнѣ · и рѣсѣи оу же бышѣ ·
по вѣдѣа темнѣ · и оу хѣдѣи сѧ бышѣ
тѣрѣио царѣ баоу зѧтѣи · и дѣрѣи кѣ

пришеже собоутии его рече имъ . пня
господи . незышались глы мои . и ту
каса неспотѣи своего горко . быже
сѣбѣ брань плѣтхъ . цѣи . **Оттемиръ**
Океантъ . Темиръ же поиде кь боу
небегиптхъ странами . и сплѣхъ да
маса низложи . и дохотѣ ити на
иерлмъ . рѣша же емъ . како плѣхъ ѿ
плѣса облобныи иеросалима ѿвѣ
казнимъ быде . сего ради кь иероса
лимъ шеемъ ѿтапѣ . но обаче
попостыишѣ прошедо . и тамошнн
жителен не покоряюще емю . про
пы саженами не вѣдѣтми поделѣ
шаще засыпывати . и зобрѣ дава
ше . и разнучны каземъ . и идоже
много отроуаѣ помептхъ то плачу
щихъ . носн на мѣхъ неприятели
безбояныи темиръ . и поделѣхъ
иконьми попираѣти глѣ . свободи си
ѿ слобы и прѣда мира сего . и ирѣда
и царѣмъ нѣкоего . и мѣца желѣ
знаа прѣта . доуран моря . не про
ходимо пысоки ради горъ . еднкою
спезю и мѣци прохъ . и тоу созда

11. 1
стоѣмъ крѣпостѣ соблюдаа спезю и пра
та желѣзна . ирѣдаша же кнѣмъ поелѣ
ѿ царѣмъ . темиръ же ииѣмъ крѣп
много зѣло . и ирѣдаша прѣпосѣ
болѣмъ плѣми како примирѣти . и ирѣ
раше подолни . и глѣ ениими наѣмъ
крѣпъ онѣ блѣпати . како оуже оуми
раа . и поделѣ послѣ ѿидѣтии глѣ
ще како оумре темиръ . онѣ же срадо
стѣю шее дозѣмѣиша царю емю .
темиръ же ноцѣю оутремиша . но крѣ
те стоѣмъ не оутремиша и того и за
и царѣмъ разрѣши . и царѣ и зыма .
и тако пла тѣмъ . и ирѣда обтече и
крѣпѣ . и держатиша и царѣ . и не
не оспѣлаше . но плѣ и зѣмѣи и ирѣ
блѣта . и похлѣмѣа глѣ . и ирѣ
царѣ македонскѣи . како напорѣганѣ
сѣмъ всю зѣмю обтече . македарѣ
и поклоуенѣ томъ подавахъ . таки
темиръ стѣверными странами . на за
падѣ глѣ ирѣти и ирѣмъ же на мазо
ны . но плѣ иконѣ такоже доелѣти
хотѣ . неплѣмъ егда и зѣмѣи дѣсо
и по зѣмѣи и зѣмю всю . и тоу

днѣ погыбнуху пѣдъ помышленіа его .
 поЗораціаѣтѣжеса вперенѣхъ . пріаже
 наснрїю , и паданомьское цр҃тѣю , нсе
 пастїю , и арменїю , и дегъ о҃рады по
 павъни . нхже и мена сѣтъ сїи . хорѣ
 сани . голдѣтани , ширазы , и непога
 арначь , гнианѣ . снзѣ , шибренѣ ,
 сапасѣ , арзѣноумѣ , тѣфлнзѣ , ба
 ктапн , и нннїю о҃радѣ , нже сѣтъ
 близѣ индѣн , и саран пелнїсїи , и те
 гадан , и пѣдрнзѣ , и горзѣстани .
 о҃бѣзы , и товрзѣ . и и҃тѣдѣ по҃нде
 поохтїон . прнаѣтѣ и҃ша махїю , и
 кнѣтан , и срымѣ . и прїнде ісѣлнїсѣ
 о҃радѣ . и҃сѣлнїсѣ про҃го зашесть мѣ
 сецѣ , еже преисормнїти толико
 множество до҃ннѣстїа его . нхже и҃
 баше вѣцїи чѣтыре сотѣ тысячѣ .
Отѣакѣтѣмыше . Іа҃селнїсон о҃радѣ , ца
 ра таакѣтѣмыша побѣднѣ про҃гна ,
 и҃многнми цр҃тѣю , и҃многнми землѣ
 ми о҃бладѣа . и҃прнноша ховѣмѣ зла
 то и҃серебро и҃дѣни , и҃подннопахдѣ
 імоу , тѣо҃рацѣ полго его . и҃набра
 ни о҃сѣдѣхѣ снми хожѣхѣ , и҃многы

Земли пленныхъ , и грады и заповѣстѣ
ніе полатаховъ . и царя бабзиѣ пѣхъ
скаго , и вѣстѣице желѣзномъ собою
пожале . **Ой заповѣсти града елечя .**
И по згорѣла , и ростѣдоу окаянныи
темиръ , и предознѣсѣа гордостію .
и дерзну похлипти дѣръ хрѣстіаньскъ ,
и стѣла бжїа оугодники , и тѣмъ
свѣтїа чюдотворцы . наипаче же пе
ликата постѣла чюдотворца петра .
и поиде на рѣску землю , на хрѣсто и
мени тѣмъ стѣдо . хопѣа обловити
іако и торыи батыи , иже прѣжесѣ
грѣхъ ради иши , бгѣ похлѣстѣи
томъ обловити хрѣстіаньскѣ .
и идиѣ темиръ ни когѣ протѣпа
цѣла ѣмъ , и поиде всю землю дѣрпа
рѣску . и прїиде близъ предѣлъ зе
мли разаньскїа , и ѣзѣа градъ елечъ .
и сѣла елечьскаго пѣтѣи , и люди
помѣи болѣе бѣше и люте гонѣ
тель на хрѣстіанъ , и жестокѣ и не
милостивѣ . и поощрашесѣ , не то
лико по пѣтѣи и разорити , и
и заповѣстѣніе положити рѣску

ЗЕМЛЮ . КОМУЩЕЛЬСКИ ХОДАЩЕГО .
ИПТИ ИМОЩЬ . ХОТЯ ПСАТИЮ .
ИГОМЕНІЕ ПЕЛНКОЕ ПОЗДИГНУТИ НАХРІ
СПІАНЫ . ИПОМИТИ ИМУЩИН . И
ЖЕЦН ИПЕЧН . ИМТБСТА СПАА РА
ЗОРЯТИ . ІАКОЖЕ ДРЕВНІН СЛОТЕСТИ
ПІН ЦАРІЕ . МАКЕНІАНЬ . ИДІОКАН
ПІАНЬ . ИДЕКІН . ИЗАКОНО ПРЕСТВ
ПНЫН НОУЛІАНЬ . НЕНХЪ СЛОДЪНІСНЕ
КОМУ НРАДЪ . СІН ПЕМІРЬ ПЦІЕНО
ПООУЧАЕА . ХОТЯ ПБРДХРТИАНЬ
СНД ДОКОНЦА НЕКОРЕНІТИ . СЛАЕ БО
ПРЕСТІПНАГО ОУМЫШАЕНІА . СЛАЕ
СХРОПЪНШАГО СІБРГЪ ПЫПТА . С
БОУНІПЦЕНІА ДЕРЗОСТИ . ИБЕУЛЪ
НАГО НРАДА . СЛАГО ОУСПРЕМЛЕНІА
НЕНІПОДЫА БРАНИ НАПРАДОСЛАПНДЮ
ПБРД ЮЖЕ ОУПІДЕРДНХЪ . ІРАЕ ОУГОЛ
НЫН КАМЕНЬ ЗАКОНОМЪ ИБЛГТИЮ .
НАНЕМЖЕ ГЪ ЦРІСА СПОЮ СОЗДА . ЕН
ИПРАПІА АДРА НЕОУДОЛГЪТОПЪ . СІЮ
ПБРД СЪЕМЫСЛЕНН . БЕЗУЛЪНЫН
ПЕМІРЬ ПОТРЕВНТИХОПІА . СІМЪ
ШБГА ПОТРЕВЛЕНБЪПЪ . ВСЕЖЕ ПРА
ДОСЛАПІЕ СЛЫШАЩЕ . ІАКО БЖІНМЪ

13.
ПОПДЦЕНІЕМЪ ПБЛЪНШАГО ПЕМІРА .
МНОГІМЪ СІЛНЫМЪ ЦРІПМОМЪ НЕПО
СТОЯТЕЛЬНОЕ РАЗРЪШЕНІЕ БЫЕПЪ .
ИМНОГН ДЕРЖАНЫМЪ НАЧАЛОМЪ .
ИПЛАДЦНМЪ ГОСПОДІАМЪ . НЕМНО
СПІННОЕ ПОТРЕВЛЕНІЕ . ИБЕСУНІЕ
КОМУ МНОЖЕСТВЪ ІАЧЕСКОМУ . НЕ
ЦАДНОЕ ИМНОГО ОБРАЗНОЕ ПОТДБЛЕ
НІЕ . ИБЕЗЪМНОЕ ПЕМІРЕПЪ ПЕЛЕРЪ
УІЕ . НАИЗБРАННЫН ЖРЕБІН БЖІА
ДОСТОІАНІА . СІАЖЕ ГРОСНЫА И
СПРАЩНЫА ПТВІПН . ПОДСАДНІН НА
МОСПЪ ОКОШАХОВЕА . ИДЕН ОУЖА
ПТИ ИГОРЕСТИ НЕПОДНІШАЕА . И
СПРАХОМЪ ПЕЛІЕМЪ ИПЕЧАДІЮ ОДЕРЖІ
МИ БАХЪ . ЕЩЕ БО НЕЗАБЫШАЕА ПРЕ
БЫШАА БГО ПОПДЦІНЫА СКОРБН .
ПРННАДЕСАТОЕ БО ЛІБТО ТОГДА .
ШНЕЛЕЖЕ ГРАДЪ МОСПЪ . ЛЕСТІЮ ПД
ПЪ БЫПШЪ . ШЛЫКАПАГО ЦАРЯ ТАХТА
МЫША . БО МЕСКІНАЖЕ ПЕМІРЬ . СД
ТДБОУ СКОРБІЮ ОБЛОБНТИХОПІА .
ХРТО ИМЕНІТОЕ НАСЛГДІЕ . ИЖЕ И
ПОГДА СЛЫШАЩЕА ДАЛЕЧЕ ПОДОСТОІН
СІЛНЫМН . ИМТБЖЕ БЛН ІАКО ПРНДРЕ
РЕХЪ .

**Омѣстѣхъ великаго князя Васи
ліа димитріевича .**

Богочестныи же великіи князь Васи
ліа димитріевичъ , слышавъ те
мнрѣе горделивое сѣрбство , и
безаконное мѣстельство и гдѣн
тельство , неустрашенъ нноу
жалеа ; нодѣю надежю позоужн
надежнато бѣа , и прѣтѣа бѣов .
и на мѣстѣхъ великіи епѣлен нѣюпо
рцѣа рѣсскіи петра на дѣссіа , и
прѣбнато сѣргіа чюдотворца , и
пѣхъ епѣи , и на чамѣпою поорѣ
жатица . рѣцѣ позадѣа напысо
тѣхъ , соудѣамн ісѣтѣхъ попѣаше сѣа
мѣ .

Создателю и заступниче
наше гдѣ , гдѣ призри шѣтѣа жнли
ца тѣоѣго . и шпрѣла слѣа , црѣтѣа
тѣоѣго , и на нѣа парѣара сѣго , и
соущихъ снѣмѣ . дѣрзнѣаши хѣлѣти ,
сѣоѣ и велико лѣтѣоѣ и мѣтѣоѣ . и
тѣоѣа прѣтѣаа шенепорѣчнѣа ма
тери , и пѣхъ епѣи тѣоѣ , и нѣожи
пратн нѣа . да мерекѣтѣ гдѣ естѣ
бѣо нѣхъ , тѣа воѣн бѣо нѣа , и нѣе

14.
гордымъ пропѣааа . сѣпрѣми
лѣстнѣынги , неопѣетн драгѣмъ
облобѣтн нѣа . епѣанн гдѣ аѣоѣоѣ
нашѣ рабѣмъ тѣоѣи , прѣзри на нѣа
и нѣбаднѣа и гдѣа нѣа , и пѣоѣа
нѣа нашѣ , и нахожѣнѣа тѣа тѣа .
и на нѣа рабѣмъ тѣоѣи сѣа шѣа поѣа
сѣрѣтѣа и пѣоѣа , на пѣа сѣпро
тѣнѣа нѣа . тѣоѣа бѣо дѣрѣаа
непѣбѣаа и црѣтѣа нерѣшнѣо ,
и аѣо дѣанѣа поѣа тѣоѣа ,
пѣаа хрѣннѣи и тѣеа сѣа нѣа , со
шѣмъ и сѣтѣа дѣомъ и нѣа и прѣо тѣо
и нѣа аѣомъ аѣнѣа . И тѣа по мо
лѣа и кѣааа , и сѣбѣа снѣа ^{и нѣа}
мнѣа по нѣаа по нѣа сѣоѣа .
и прѣаа по гдѣа сѣоѣа . и шѣоѣа
по нѣа прѣаа безѣоѣнѣа аѣаа .
и сѣа на брѣзѣа оѣрѣскіи оѣскіи . На мо
сѣааа оѣтааа и нѣа дѣа нѣа
аѣа рѣбѣнѣа снѣа и на нѣа сѣа
дѣа нѣа . **О прѣтѣаа моле
нѣа и сѣпрѣаа мѣтѣа**
Прѣсѣеннѣа и сѣпрѣаа мѣтѣа
по нѣа . тѣа оѣкѣаа прѣа

роуѣсія митрополіа . подпизахъ при
лѣжно пощади и нѣтъ , не ѿпѣла
ѿ цркви . непрестанныя молитвы , и
всесродныя жртвы со слезами и бѣдъ
принеса . Заблгоуспѣннаго деисфо
исна . и Захрѣіанское дои несто
и задеа люди хрѣто и меніаго древо
іаніа . такоже и семѣ причѣ цркви
аномѣ . рѣшѣже и кнѣземъ и бола ро
и сѣмѣмъ пѣлможамъ , и сѣмъ чиноди
исомъ . и семѣмъ народѣмъ . мѣжесѣ по
ло и жєнѣмъ . за пощѣда пощѣ и мо
литвѣмъ сѣмѣмъ . и дрѣмъ и дрѣмъ
не бола памѣтїе . и обратѣмъ кѣ нели
це мѣрное . и сѣмѣмъ единомыслєно .
сокрѣщенныи сѣмѣмъ немирено мѣрѣи
помыслѣмъ . и чнєстою содѣстїю ѿ
бѣа и заблєніа проєнтїи . ѿпрележа
щїи и сорѣн . и сѣмѣмъ надежїи не ѿ
падатїи . попоминѣюще и ннєптїи
тѣсное покаяніє . и нѣтѣсїи царєи ,
и зєсіа и манасїа . и тако деисоумї
лно глаголю послѣщахъ , бѣлаго оучє
ніа , и сѣмѣмъ оуєрдїємъ . и сѣмъ
плѣю стѣрою и со слезами , и по зады

15
ханїємъ и зєлєнныи сѣмѣмъ . ѿмала и
до сѣмѣмъ . сѣмѣмъ единомыслєно . поспом
и колѣно преєднєніємъ . и покаяніємъ
оунищающе ѿ грѣмъ . причѣмъ сѣмѣмъ
кѣстїемъ бѣжїемъ цркви . и по домоу
сопоєлїанїємъ молаховъ . деисїи со
бѣа . и причѣмъ єго мѣмъ и сорѣмъ и бѣ
да по мѣмъ . и сѣмѣмъ рѣсїи
чюдотворѣмъ . пѣмъ и Алексїа .
и сѣмѣмъ и сѣмѣмъ на по мѣмъ при
зымъ . єже и заблєніи нѣмъ ѿпре
лежащїи бѣмъ и сорѣмъ . **О посланїи**
поучѣмъ по мѣмъ и сѣмѣмъ бѣмъ мѣмъ по мѣмъ
плѣмъ . Преблгїи и премї
лостїи ѿ хѣ бѣмъ нѣмъ . оуємъ по
плѣмъ людїи сѣмъ . блнзѣмъ бѣмъ сѣмъ
призымъ єго . и сѣмѣмъ сѣмъ по сѣмъ
тѣмъ . и пренєпорѣмъ єго мѣмъ плѣмъ .
бѣмъ прїѣмъ мѣмъ оугодїи
сѣмъ . плѣмъ по сѣмъ блгїи со сѣмъ .
єгоже бѣжїемъ хоптѣнїємъ оуємъ
мѣмъ . аще и далємъ растоїанїємъ .
пѣмъ и сѣмъ пасїи . на брєзє пѣ
мѣмъ рѣсїи оїсїи . митрополїтѣмъ
и прїѣмъ на мѣмъ . и сѣмъ ѿ бѣа

нѣкоимъ изъясненіемъ едино благо
дѣло ꙗко ꙗкоже помыслиша, да
бы послати погра, пладмиръ, по
чредотвореню нѣкоу бгомѣри. ꙗ
написи бгомѣри еѣлиствѣ лѣса.
ꙗко дапринесена бѣдѣтъ, поцрѣ
сподѣющіи гра мѣстѣ. оуподѣю
ще ꙗко плѣща нѣша нѣжа. прѣтѣ
ща спон прѣстѣпѣмъ, нѣжеина
смирѣныи нѣкорѣвѣмъ, можетъ
прѣмѣнѣти, пѣчаль нашѣ наrado
ствѣ. нѣжеина нѣша ѿпсѣаго сла
нѣтъ нѣсѣда, нѣ ꙗко пѣрѣюще.
надежнѣ непотрѣбѣмъ. нѣжеина
спѣнша бгомѣри спѣ оумѣще
нѣе, нѣжеина нѣболаромъ, нѣжеина
нѣжеина нѣми. нѣжеина нѣжеина нѣжеина
дно бѣствѣ пѣтѣмъ, сѣ бѣтѣеное
дѣло. нѣжеина пѣликии нѣжеина пѣли
ли, нѣжеина спѣмъ нѣжеина нѣжеина
полнѣтъ, позѣтѣща помышленіе
спѣ. нѣжеина послѣти, пѣслап
ныи градѣ пладмиръ по нѣкоу бго
мѣри, прѣсѣенныи нѣжеина нѣжеина
митрополитѣ, попремѣноу бго

16.
дарѣствѣ бѣ, ꙗкоже едино мѣсле
нобѣствѣ бго подѣрѣа пѣеное желѣ
нѣе нѣхъ. **продолженіе чюдотворныа
нѣконы бгомѣри нѣграда пладмира.**
Нмѣтѣ по папѣ до поало, нѣжеина
митрополитѣ послѣ пѣпрѣмѣнѣнѣ
градѣ пладмиръ. нѣжеина сооуѣр
дѣмъ прѣстѣвѣще послѣти, наса
мыи прѣзѣнѣтъ пѣеуѣтѣнаго оуѣпеніа
прѣтѣща бѣцы. нѣжеина пѣзѣтѣнѣща
пѣемъ сѣенномъ соборѣ, нѣжеина пѣе
ше пѣеиоуѣна пѣнѣи, нѣжеина пѣе
сопѣрѣнѣще. нѣжеина пѣеиоуѣнѣ бѣже
спѣенныа нѣжеина, слѣжащѣи
пѣтѣ прѣтѣтѣтѣ нѣжеина, при
спѣтѣлѣще. нѣжеина нѣжеина
прѣчѣдѣнѣ нѣжеина бгомѣри. нѣжеина
нѣжеина чѣтѣно, нѣжеина пладмира
сокрѣтѣ нѣжеина, нѣжеина пѣе
нѣжеина, нѣжеина пѣеиоуѣнѣ нѣжеина
же спѣо. малѣи нѣжеина. дѣлѣе
шѣтѣтѣ пѣеиоуѣе, нѣжеина ра
злѣчѣнѣ. такоу бѣеиоуѣнѣ
сокрѣтѣ целѣиоуѣнѣ нѣжеина,
спѣрахѣ нѣжеина. прѣеиоуѣно

^{свѣтъ}
припадаху . оумилно гл҃аху . Камѡ
ѡхеднши . на снрѣхъ ѡспламени .
пѣснѣю цр҃це лице твое ѡбращаеши
нзавыдаеши нищету нашихъ нп҃г҃ла
нашихъ . ѡженн належащѣи на ны стра
ннрѣпѣтъ . оутѣши поддн҃шнѣа
на ны гнѣвъ бж҃и . оуисротѣи нмѣхю
оубныа вна распра нмѣпѣжн . н
тншннхъ нмирѣ поддн҃же работѣмъ .
дасомножанши тѣмъ чюдодѣла
ѣмъ . неіа приложнше пс҃га про
погѣдаемъ тѣмъ чюдеса . ннѣ гра
днѣ спл҃че . неспредѣлнмъ тнмъ
дѣлѣмъ . ндѣже бл҃гополнаеи н
збратн себѣ мѣсто пажнще .
чл҃колюбїемъ снѣтѣмъ х҃а в҃ганншо
спс҃а нсоблуда раба своего . бл҃го
пѣрнаго целника кнѣа паснлїа .
нїада его . прѣды нрѣды нпопѣкн .
нпсѣо дѣржающаго ѡннѣшнаго на
шептѣа патрїека . темнрѣа сса
копа . нпс҃га попѣкн сохрѣнаа
дрестѣанїе свое . ѡпѣтъ вѣтѣ нс҃ор
бен . нѡпѣтъхъ прѣтъ пнднмѣхъ
ннепнднмы . ннеостаннѣаплѣче

17.
оуполающн на тѣа . нпѣако пс҃наро
ное мнѣстѣо раздѣающеса . не
насыщемаго зрѣнїа чюдеснаго того
образа . х҃а нѣторочнна . торѣо ры
дающе . едаа поздравншаса по
гра сѣон пладнмирѣ . **Осрѣтннн**
чюдѣмъ образа бж҃и на мѣстѣ .
Едааже бж҃тѣнаа тѣа нїкоа при
несена бысть блнзѣ града москвы .
ннзѣдоша поспрѣтѣнїе тѣа
пресѣннын кнпрїанѣ мнтрѣполн .
сопѣтъмъ ѡсѣнннмъ соборѣмъ . со
ѣпѣты . нархнмандрнтѣ ннѣмѣа
їерѣн . ндїаконѣ . нсопѣтъмъ прнчѣ
цр҃квы . сокрѣты неонїкоа мн
сопѣтнмн еуалїн . нсопѣтѣцїамн . н
скаднлы . сопѣдмѣ нпѣнннн нпѣ
ннн дх҃опннн . Поснхѣ послѣдопа
пшѣречѣннн кнѣа пладнмирѣ а
дрѣднчѣ нпрѣчїн кнѣн нїстн . нбо
ларѣ . нболарнн . нпрѣчаа дѣмо
нн нннннннн . нпс҃ако позрѣтъ
мѣжїе нженѣ . старѣы нїнотѣы .
ѡтпрѣцы ндѣцы . ннцїн нѣубѣзїн .
нпс҃хрїто нменнѣе . бс҃чнсѣное мнѣ

жестко - и паче соусердіемъ желаніи
бѣтпеню твою и много чюдеснѣхъ
пачѣтнѣхъ и конѣхъ. паче смѣткою и
сослезаніи. и позыханіемъ срѣтнѣхъ.
и немолчнѣмъ рыданіемъ. паче же
реци необрѣтѣтнѣхъ члвччъ неплачущихъ.
и срѣтѣннѣхъ далече заградомъ. и
нако оузрѣша пречюднѣхъ образъ
бѣгомѣхъ. и на прѣтѣхъ еѣхъ далече.
прѣтѣхъ образъ ихъ. **О паче наро-**
домъ бѣгомѣхъ моленіи прѣдъ
образомъ бѣгомѣхъ. И паче падоша
ницы на землѣхъ. со много сѣхъ губнѣхъ
ми слезами. и згладѣннѣхъ срѣца позы
хѣхъ. и молящесѣхъ прѣтѣхъ. и
паче паче шѣхъ. и позыхѣхъ.
руцѣхъ напысѣхъ. допѣхъ глѣхъ.
и прѣтѣхъ глѣхъ до бѣхъ. о семѣхъ
паче паче. и нѣхъ прѣтѣхъ. и нѣхъ
нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ
рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.

18.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.
и паче и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ. и нѣхъ рабѣхъ.

мыже недретіонніи псѣда тобою ѿ
пѣтъ солѣ нзбадаѣми - благодарна
пѣтъ попіѣмъ . поспомниающе
дреднее твое обѣщаніе . егда бже
спде номъ благоутѣстникъ лѣцѣ
натнсаишъ наиконѣ твоемъ чюд
тпорныи образъ . ниспсебъ црцы
принесшъ , нанюже ты позрѣши .
нблагодѣи своеи спіюу быти при
реклаеи подобни . Ты сполуче бже
нннѣ блгѣ спіюу , нешпѣднх со
тпорнѣнами . недретіоннымъ псѣда
нпомнѣнны . Ты сполуче бже по
преславно споемъ оуспѣніи . Обеща
лаеи . псѣго мира неостѣдннн .
номіюпати испѣати . Ты сполуче
бже помножаннн нзъцѣтъ . псѣмъ
пѣрныи родоу подадѣши пса , н
наползѣ прощеніа , нпѣтъ ѿбѣдъ
нзбапѣши . Ты сполуче бже н
нашъ копросѣщеннѣю землю
рѣсѣиѣю не презрѣла еи . ннами
емнрѣнныи обѣщалаеи еи быти .
накоже сама ты црце , ѿн пѣтъ
послалаеи нцрѣспѣднѣаго гра

хнтрѣцѣ нсоЗлатіо , соЗлатнсебъ
црїспѣ опечерснѣмъ мнтрѣ , нѣкїебъ .
нреклаеи сама хощѣ нарѣснжнн .
Ты сполуче бже , спон чюдтпорныи ,
егоже мнози глѣютъ ртпорннчннѣ нко
на нменопашеа . дреднее рнмла
ныи , поначалѣе лнсекаа Зоѣма .
юже блаженныи патрїархъ герма
ссамопображеннато образа препн
сатн поделѣ плнѣтъ . нсоноборѣа
радн цара лѣа саѣрнннн , прнмѣ
ѿпѣстнѣ наморе поспѣднѣ .
нса
ко сама спѣа нкона прїнде прнмѣ
еднныи нощедннѣспомѣтъ .
рѣ . пакн сама нкона , нзѣдѣ нзрн
нїа црїон наморе . нпрїнде пѣцрѣ
спѣднѣннѣ гра , прнблгочестнѣомъ
црѣ мнханѣ , нмтрн его рѣѣдоре
плѣтѣе рѣсѣсѣаго пѣлннато ннѣа
рїорннн .
спіомѣе рнншен рѣсѣ
скон земнн , нарѣцѣ натнхѣннѣ
напозахѣтъ нѣднѣа , спѣмн атѣлы
непѣдннѣомъ нѣсннн . нѣдѣе нѣдннѣ
прѣбываа , бѣсчнѣсѣна чюдѣса со
дѣлаа , ннѣцѣленнѣа подааа не

онкоуно, ^м дѣмъ сѣброго приходящн.
Ты ^м С^молуце бже прѣнла еси прѣпль
песа рѣсскіа земли мнѣтрополіа, пе
ликомъ поспле, петрѣ мнѣтрополітѣ,
нзатѣченіемъ шутнаго твоего обра
за. нже прѣдѣнн намори геронтію,
помыслишлемъ, тѣмъ прѣпль поехи
тнпн, емоу же позбранила еси. н
написашлемъ тѣмъ образъ петрѣ ре
исла еси, парспнпн хрѣстоименіе тое
спладо. етоже еси тѣмъ бгѣ ншѣ,
нчюдесы прослави, ннамъ мѣбни
кадаропа. Ты ^м С^молуце бже, очнѣ
спѣ явилася еси, прѣпномъ сѣргію,
сопль, спѣтро ^м инѣанно, нѣбѣща
ласа еси нѣшпѣнна быти обнпелн
его. снабдаши нсоблюдающн, нѣбѣ
же нмѣ грѣшнн прнѣбѣающе, н
пріемлемъ бгѣтѣ полезнаго прошеніа.
Ты ^м С^молуце бже, днѣ на недѣстпнны,
сподобила еси пндѣтн еи спѣн тѣмъ
образъ, нпоклоннпнса емов, оупо
паніе непостыдно нмѣще. гакѣбѣ
полнла еси прѣже древо пренпн шпа
лестнны, ншпнзбантїа, ншпсїепа.

17. ^ж ншпдднмира. нѣнтѣ зѣтѣ снамн смн
рѣннмн, подѣнн бѣдн мнла нпсѣла
на. мѣже грѣшнн рабн тѣмъ, н
мѣще тѣа Застѣпннцѣ непостыдн.
нпсѣн прѣпн нлѣтѣ неубѣнмса, пе
зѣтѣ асѣда тѣмъ спсѣемн. нкода
ннспѣннцѣ сѣго парѣрскаго прѣпн
нїа ннахоженїа, ншпсѣакаго блага обн
спѣннїа нзѣаплаемн. радѣсто тѣорно
поспросѣаплемъ тѣа, ншпсѣе бѣсѣме
нн рѣжѣша тѣа хѣ бѣа ншѣ. етоже
хѣлаще пѣнчаемъ. собѣзачаалнмъ
его шѣемъ, нсѣспѣ бгѣмъ нжнѣ
тѣпорѣцн дѣомъ. Бжеже ^м С^молуце
бже, наспѣнн на тѣпорнпн поюсна
тѣмъ, га ншѣ ісха. нкода пма
ло прѣмѣннмъ сѣмъ жнпнн. мнрнѣ
нѣго оугѣдно пожнѣще, нѣбѣннхѣ
блѣтѣ тебе радн поцрѣпнн нѣне. по
лѣчнмъ. **Опѣтапленїн чѣмъ тѣпорнаго
образѣ сомѣнн пѣсѣорнѣн цѣсаннмѣсѣ.**
Нтѣко намнѣстѣ бѣгѣдаренїе прннѣ
сѣще, шѣспѣе тѣпорѣхѣмъ поградоу,
сѣнѣсоною бѣомѣнн. ннѣшнѣе спрѣ
нмѣннпнн храмъ, слапнаго еѣ оупе

нїа . нже естъ великая соборная напль
ская црква рѣссїа митрополїа . н по
стапншаю пїсїотѣ надеснон стїранїѣ
ндрѣже ндрїнѣ стїон . зрїма нпоисана
ѣма пѣлїн . многа нненїчїна чюдѣ
са содѣлающїи нзастѣпаящїи нсохра
нающїи црѣспїдующїи грѣ моисков
н всѣ грады нспраны . рѣссїа дѣр
жапы . хрїтоименнїаго достоїанїа .
н всѣакого облобленїа . Темнрѣакса
їсѣже тогда стїоїащѣ празаньстїен
земїи . пѣлїнадесять днїи . н по
пѣсто всѣ соппорїащѣ . бѣгѣ тїако
попѣстїнїащѣ . н шпѣдѣ неоуїсїонно
поощрашеса пленитїи всю рѣссїю
землю . н всѣхрїтоименнїаго члѣсто
мѣнїтїи . н мѣю предѣтїи . н ош
збранїи емѣ дѣснїца пышнѣго про
мысла . кто оубо позмѣе нзрїцїи .
нензреченныа щедроты члїко любїа
бжїа . н прїчїа егѣ мїрїи мѣлїѣ .
нзастѣпленїе . кроу хрїтїаньскомоу
Оустрашенїи ндрѣнїемѣ темнрѣ
аксакѣ царю . Сѣ преслапное чюдѣоу
брѣтїе . Сѣ преслѣнїе оуднленїе . понѣ

21.
днѣ нчѣб . нзѣде всенародное множе
ство . поспрѣтїенїе бжїтїенныа Тоа
нїсоны . н сослѣзамїи позопнїа ісѣсоу .
нѣцѣ молащеса онѣзбавленїи шпога
нѣхѣ нашестїїа . н шпѣднѣ нчѣб .
гордыи онѣ мѣнїтїа темнрѣ акса
ндрѣ . ндрѣнїе необычно нмнога о
жаса нсполнено . бжїтїа бо ~~ѣмоу~~ Тоа
позлѣжащѣ ^{на шрѣ} ѣмоу нспѣщѣ . н ндрѣ онѣ
спрашѣнїе стѣло . зрѣ тїако горѣ пы
соу пѣлїи . н ндрѣ горѣ ндрѣхѣ
ннѣмѣ стїлїе . н мѣцѣ жезлы златы
прѣка спон . н прѣпѣхѣ емѣ стѣло .
ннѣ тїакн ндрѣ настїлїи напоздѣсѣ
сѣбѣ невычайнѣ . ннензреченно сїа
ющѣ . поспрѣтїе стѣлїа онѣго пѣлї
каго . тїакнѣ жѣна нтѣкаѣ пѣатра
ны рнзѣ одѣѣана . слапою ннзрече
нною нбѣголтїїемѣ преоуїсїа .
нспѣтїа снѣющїи пѣче слнчнѣ лѣчѣ .
окрѣтїаѣ ѣа бѣснѣденое множество .
спрашнѣ нпѣлїнїи поїнѣ пресѣбтїи .
нслѣжахѣ онѣ тїако црѣцѣ . жѣнаѣ
она стїоїащѣ . рѣцѣ спон нспѣсѣтѣ
гроспѣрїи . н молащеса онѣтѣнѣхѣ

тѣмърю онѣакоже лютиѣ прѣтѣашѣ.
Онѣже ѿ такоудаго грознаго пндѣнїа
онѣзапѣ поздрогнуѣвъ, ноуѣжасно по
сисочнѣ, ꙗко ѿ грома прѣснопѣнѣбѣ.
пелѣмн оубоѣасѣ нѣзело оуѣтѣрашнѣсѣ,
смапѣсѣ дѣшѣю нѣпомрачнѣсѣ оумомъ,
нѣтрѣпѣтѣ пелѣнѣ обѣяпѣтѣ его, нѣне
лѣтѣ по доскрнѣа сѣтѣранны гласѣ прѣасѣ
нѣсѣ нѣспѣнѣашѣ глѣющнѣ. ѿ ѿмнѣтѣ,
чѣто сѣе сѣтѣрашнѣое пндѣнїе показѣ
мнѣсѣ сѣпрѣщѣнїемъ. кнѣзюже нѣ
поѣподѣ. нѣже блнзѣ его сѣщнѣнѣ,
сомногоу боѣзнѣю попросахѣ его,
онѣ ѿбѣчнѣ нѣтрѣпѣтѣномъ его поскѣ
чѣнїнѣ, нѣлѣтѣ по крнѣчѣнїнѣ. ѿнѣже ѿ
сѣтраха нѣчѣтоже можащѣ прѣглѣ
тнѣ. тѣчѣю тѣтѣрашнѣсѣ нѣспѣнѣ
шѣ, нѣмного прѣмѣ ꙗко безгласнѣтъ
прѣбѣсѣтѣ, нѣдѣа пѣчѣдѣтѣо прѣн
дѣ. нѣподелѣтѣ прнзѣатнѣсѣсѣбѣ нѣнѣ
знѣсѣоѣ, нѣпоѣнѣсѣтѣо дѣсѣ. сѣшѣнн
жѣсѣ нѣмѣтъ, нѣпоѣбѣа нѣмѣтъ поѣрадѣоу
прѣсѣрнѣлѣчнѣшнѣсѣсѣ сѣтѣрашнѣое пндѣ
нїе, нѣпоѣтѣрашнѣшѣ нѣгласѣ, чѣто сѣе хо
щѣтѣ бѣтнѣнѣ, нѣчѣто ѣ жѣна тѣа.

22
пѣтакоѣбнѣ гласѣтъ поѣвѣсѣтѣ нѣбнѣн
хожащѣ, сомногомнѣ моѣнїе обѣра
знымнѣ поѣннѣ оуѣтѣрашнѣа нѣа. онѣ
же сѣлѣшѣашѣ ѿнѣго сѣа. нѣглашѣ
ѣмоу. тѣа ѣсѣтѣ жѣна нѣлѣожнѣа ма
тнѣ блѣгѣа наго бѣга, мѣрїа дѣдѣбѣа,
хрѣтїанѣсѣа поѣмѣцннѣца. нѣпромы
сѣннѣпѣлннѣца нѣповѣдѣннѣа, ꙗкожѣ
гараѣмѣтъ хоѣщѣ поѣбарапнѣ похрѣтїанѣ.
тѣемнѣрѣ ꙗкоже рѣчѣсннѣмѣтъ. ꙗщѣ
хрѣтїанѣ тѣакоѣбнѣ поѣмѣцннѣцѣ нѣмѣтъ
ѣтѣтъ, тѣо пѣсѣ поѣдѣнѣжѣмѣсѣ, нѣбѣ
оуѣсѣтѣха мапѣтѣмѣсѣ. ꙗщѣ ѣдннѣго
пѣсѣтнѣтѣ ѿпрѣсѣтѣоѣнѣцнѣ снѣ нѣанѣ сѣ
нѣроѣсѣтїю, пѣсѣтъ нѣа поѣвѣдѣннѣннѣа,
ннѣмѣтѣтѣа нѣдоѣзможѣ обѣртѣсѣтнѣсѣа мо
бѣтъжѣатнѣ. ꙗщѣ нѣчѣмо чнѣдѣннѣа нѣ
мамы поѣнѣ поѣорѣжѣннѣ нѣснѣннѣ. бѣ
сѣтѣжѣ онѣсѣа глѣющѣ ѣмѣсѣа, нѣанѣ
пѣачѣ напѣадѣннѣа сѣтѣра пѣлнѣнѣ, нѣннѣ
дѣ трѣпѣтѣтѣ ѿсѣтнѣ его. нѣдѣнѣ оуѣдо
дѣ его разѣслабѣтѣшѣа, нѣрасѣаѣа сѣ
ло зѣмѣа рѣсѣсѣа поѣсѣатнѣ. **Опоѣбѣ**
гѣ тѣемнѣрѣ ꙗкоже. нѣпоѣсѣорѣ поѣпѣ
лѣтъ, пѣсѣо снѣахѣ своѣоу бѣсѣчнѣдѣмоу по

прагнѣти пѣсати . ноустремѣна
бѣтѣ соудби спойми тѣмочисленымъ
пон . и нѣмѣе гонимъ . а земли ров
сѣтѣ шнѣ не прѣкоснѣа и не прѣдѣа
нѣ вѣстро вѣжахъ коордѣ . шнѣ гдѣже
прѣдѣла . тако прѣдоумѣа зрахов
нѣкое многое бело доинѣтѣо градов
цѣнанн ерхен . нѣмы бо нѣхъ гонихомъ
но по нѣтѣмъ не рѣци . ронимъ бахов бо
жѣю не повѣданною силою . нѣже по
наѣ прѣтѣтѣ естѣо . и застѣплѣ
нѣмъ плѣца нѣша бѣа . и мѣтѣамъ
бѣжѣхъ оугадникъ . ношѣ чѣтѣ порцѣ
рѣсѣхъ . и дѣтѣ естѣ . о нѣца побѣ
да бѣстѣ вѣомѣри . на драги наша .
и нѣца о драгѣнѣе на вѣбожнѣа та
тары . не нѣдѣша бо по лѣсоу нѣшн .
и нѣлѣша аша князѣн нѣшн рѣсѣхъ
споймѣтѣо градовѣн нанн . но по
лико по зопнѣа хрѣтѣанѣ пѣбѣтѣ рѣпѣа
ли . и прѣтѣон вѣомѣри . и гѣ оуелѣ
ша нѣхъ . и послѣ коуа знѣ ноуа аса
нанѣ естѣи пѣа агаранѣ . и соудѣтѣи
разори . и тако естѣтѣи соудѣшнѣа .
и мѣ и зѣа дѣлѣнн бѣхъ . помощѣо

23.
та бѣа нѣшто соудѣрѣшаго нѣбо и зѣа .
прѣшѣтѣи естѣмъ бѣтѣтѣнѣаго естѣ оура
за . и прѣтѣа естѣ мѣри .
О прѣшѣтѣи на москѣ пѣлнѣсѣо и сѣа
за пѣснѣа дѣмнѣтѣи естѣнѣа
Слѣшадѣа бѣтѣоуѣрѣннѣа . пѣднѣи
и нѣ пѣснѣи . и шѣстѣи естѣи зѣа роура
и нѣа царѣ . темнѣрѣ асѣака и сѣдѣи
снѣмъ . сѣроуѣннѣхъ и зѣа мѣтѣа нѣ
и нѣа оура рѣсѣаго множѣстѣа . и
по прѣмнѣоу по зѣа дѣхѣа лѣу бѣтѣ
и нѣа естѣтѣа естѣо и прѣсѣаи нѣа
бѣсѣроуи по вѣа дѣа дѣа естѣ . моу
нѣмъ сѣсѣрѣа помощнѣицѣ на сѣа прѣ
чѣстѣа бѣа . и дѣтѣ естѣ . и по прѣ
тѣна на москѣ . и прѣтѣтѣ естѣ тѣ
сѣа нѣи мѣтѣроуи и сѣпѣа нѣ
сѣа естѣмъ оуцѣннѣа собѣромъ . со
и рѣтѣи нѣсѣи соуа мѣи . Тѣсѣаже нѣи нѣ
пѣа дѣмнѣрѣ асѣа рѣсѣнѣа . и прѣоуи нѣа
зѣа . и боуа рѣ . и сѣа нѣи нѣи . сѣа сѣа
роуи множѣстѣо . сѣа дѣтѣи пѣи
коу . бѣа оуе стѣи пѣи сѣа моуѣрѣе
и прѣоуе стѣа . и сѣи народн . сѣа мѣа
и рѣсѣа нѣа бо по зѣа тѣоуе бѣа дѣа

но поспѣху тлѹще . десница тѣло
ти прославиша обрѣтѣннѣ , десна
тѣло рѣка сохрани прѣти . и мнѣ
же спомѣ слѣды тѣло , спѣрѣ
еси съспасты наша ; и оудѣ са
модержецъ , чюдотворнѣю иконоу
вѣомѣри принесенѣю шѣрада плади
мира , и припадѣ прѣмету , шмного
радостѣи сръчнѣа . и спѣчннѣи слѣзъ
шѣчѣю и злида тлѹще . **мѣтѣ**

Благодарю тѣа гѣе . прѣтѣа до вѣ
дѣще . хрѣтѣаньскѣа непостыдѣнаа
Застѣпница . иако великое спое ми
лосердѣе показана мѣ , и пачѣ надежи
преславно и збавила еси на , и гра на .
и дѣа грады наши и мѣтѣа , шѣебонѣ
дрѣтѣ . и посѣда плѣще не шѣтѣдѣна боу
спѣаа спѣадо спое , шѣеакого благо об
стоѣанѣа . недрѣднѣ сохраниа на сѣтѣ .
данѣ прѣстѣанно величѣемѣ , Застѣтѣ
нѣе тѣлое попѣки . и сопѣцѣа шѣе со
пѣтѣ блѣтѣ , самодержецъ спѣрѣо сва
тѣнтѣмѣ и дѣн людѣе . данѣ оспѣантѣ
бѣспразѣника . прѣдѣнѣе сѣе чюдѣ вѣо
мѣри . **О постаплѣнѣи црѣспѣи и мо**

наспѣра . и дѣтѣе сѣтѣтѣоша чюдѣ
таорнѣи **Образѣ вѣомѣри** .

Иавѣскѣртѣ поделѣша . црѣспѣ постѣади
тѣи , на мѣтѣе . и дѣтѣе тѣоу чюдѣенѣю
бѣгороднѣнѣю иконѣ сѣтѣтѣоша , по нѣма
прѣтѣа бѣцѣ , чѣтѣнаго спѣрѣтѣнѣа ,
чюдотворѣнаго тѣоа образѣа на посто
мнѣанѣе , великаго благодѣанѣа бѣ
жѣа . и тѣого прѣмѣпорѣчнѣа мѣри .
данѣ забѣдѣхѣтѣ блѣдѣе дѣтѣа вѣжѣнѣхѣ , и
тѣоу црѣспѣ сѣцѣа сѣмѣ мнѣтѣрополѣнтѣ .
и оустѣройша монастырь , и о нѣмѣ и тѣх
мѣна и бѣратѣю . и оустѣаиша прѣзѣно
дѣтѣи мѣа аѣгоуспѣа , и сѣ .

**О темѣри аѣсѣа иако хѣтѣа на рѣсѣ по
спѣаи , сѣгоже гѣ мѣразѣмѣ потреби ,
а зѣмѣю рѣсѣхѣ недрѣднѣ сохрани** .

Ипосѣи тѣемѣи аѣсѣа иако шѣше рѣсѣхѣ .
много цѣра и дѣрѣжѣа тѣла одолѣтѣ , ш
шѣхѣ и по потреби , и црѣспѣи и обла
да . по зѣратѣнѣа по спѣе оспѣчѣсто
орѣрь , пакѣи оу сѣгоу блѣе бѣзѣбѣнѣе
спое по нѣмѣтѣо , пакѣи о гѣрѣдѣа сѣа .
на хрѣтѣаньскѣи рѣ , на нѣдаго и нѣа ,
тѣе спѣеи е мѣ по гѣбѣли . иако дрѣпѣи

Фараонъ . емже бгъ ожестьотн сръце
попѣнѣнѣтн инла , ноблобнѣтн
нхже пропѣдетъ . скозѣ море поехъ .
а фараона рѣмъ погрѣзи . содѣтъмн
его поинѣтѣ . Подобно семъ оже
стотнса , нтемнрѣ ассаѣ тако за
быѣ окаяннын , спрашное нгроз
ное прецѣнѣ стѣ арглѣ , нхже пн
дѣ дообразѣ стѣ сплен , созлатѣ
мн жезлы . наннмнже напозахѣ
пндѣ , нпрѣтѣ бѣю сомножѣсто
поинѣтѣ , позбранаѣцн емоу . лю
тѣнѣе нахрѣтѣнѣтѣ мѣтенѣ оуми
шленѣ . ннепостомандъ безаконнын
пѣрѣато емъ спрецѣнѣмъ тапѣнѣа ,
како тогда пострепѣтѣ , нкако бе
мѣрѣно оустрашнса . трагѣнѣа н
стѣнѣ , ннелѣтѣ попѣа , ѡрнѣа
поѣпатн рѣсѣкѣа Земла , нкако бжѣа
сна ѡтна его поспѣа емъ жнлѣа ,
нлѣа сѣа ннпѣтѣоже рѣтѣнѣа . Па
скн подднжѣа , презорнѣын содѣтъ
мн поинѣтѣ . поехотѣ нтѣтн
поцарѣо грѣахъ рѣтѣо , како позпелѣтн
стѣло . понѣже оумножѣа бесѣнѣа

25
но сналы его , нпосла на днѣмана цара
нцѣа Землю его . а днѣмана цара при
педошакнѣмъ . нпрѣнде поотпѣн . хо
тѣа нтн ко орѣднѣскнмъ стѣранѣмъ .
ннарѣсѣхѣо Землю . нѣтѣтѣ предѣлѣхъ
ознѣтѣ . млрдѣн бгъ ѡтполѣ негѣтѣ
стѣнѣмъ , негѣтѣо облобнѣтн рѣсѣ
Землю . ногамѣо кропоѣдѣномъ темѣ
ассаѣа злолютѣноѣ смѣртѣю жнѣтѣ
разрѣшн . ѡнепостѣоанѣаго бо мѣаза .
множѣсто поинѣтѣа его , нзомроша
нпозѣтѣтнша емъ , тако . рѣ ндѣсѣтѣ
ша тѣроѣ оспѣаща пѣстѣ . безѣмнѣ
нже темнрѣ ассаѣ , прѣхнѣрнѣтн хо
тѣа бжѣо мѣстѣ . нѣроетн мѣаза
оудолѣтн оумышлѣше пѣде . не разѣ
мѣ бѣннын , бжѣтѣаго дѣдѣтѣо
цѣа . прѣтнѣа лнѣа мѣаза его кѣто по
стѣнѣтѣ , нѣдѣаѣа темнрѣ ассаѣ
домногн ѣдѣа . како додѣаѣсѣтн
корѣхѣо . нсѣмъ нѣе пѣдѣтн нѣе
рѣшѣе поинѣтѣо сѣо . ннепозѣможѣ
пѣдѣтн нхъ , нестѣрпнмѣа радн
стѣдѣнн . предѣнѣаа пѣдѣтѣнѣаѣо
позарѣтнса пѣстѣанѣсѣон , нѣтѣако

дыа стѣлныа сподени . прешаа пну
тренаа его . онѣже собрашъ прачебъ .
онѣже даша емѣ . мѣсть паремъ , и пндъ
расторже оутробоу его . и шестѣ днѣ
лежаа . и поиде кроу его оуты егѣ
и афедрономъ . и поиде днѣ слѣ непро
дѣрже бѣомерзостнѣю днѣ спого . тако
фараонъ емори . тако и птемнръ агеа
наполн пдѣтнѣнно нечесе . И тако де
ржааа его пбѣкорѣ разорнеа . Остаще
ежеа поннѣспого его разыдеа . кон
жаро посподѣн . Иско прнѣсеисѣнцрн .
сенахнрн царь аенрѣисѣн . прнѣде
каіерогаднмъ раптію . слѣ похлала
гаса и гордоетн деацен . на бѣа пседе
ржнѣла ховѣныа глы посподѣла . ца
рѣже есеіа . аще нболенъ бѣ тогда .
но обаче бѣа молаа сослѣзамн . и дпно
свѣрркомъ нѣанѣмъ . и содѣмн лѣмн .
ноуелыша бѣа мѣтѣа его нхѣ . а бѣеже
пѣтѣноуцѣ . а гѣа гнѣ оуѣн ѡполка аен
рѣиса . сто тысацѣ . и о семѣдѣсѣтѣ
па тысацѣ . на оутрѣіаже посподѣла .
но бѣтѣіа прѣтѣа мртѣа лежаще .
пѣтѣаже ноуцѣ сенахнрнмъ . сосподѣа

ными спойми пон . ескоро бѣжа енне ^{вс. 26. и. 7}
пгѣю . и пѣамо ѡсподѣ дѣтѣн оуѣтѣнъ бѣ .
Тако и птемнръ агеа . иже хлалаа
хрѣіанѣспого посподѣтн . хрѣіанѣспого
мѣтѣаю ирасторженъ бѣ . тако и оу
ліанъ Закономъ прѣсподѣннѣн . хлалаа
нащелнѣаго пашаіа . и гѣа его кесарѣю
хотѣа разорнѣн . егѣже и тогда хрѣі
анѣспого мѣтѣа оуѣн . и тако тогда та
ко ннѣтѣ . еднѣмъ пон бѣ . нѣднѣа бѣ
даѣтѣа его дѣа нѣсподѣтѣа . еанко хѣе
тѣаорнѣн . моуѣнѣво естѣ . такоже
ннѣтѣ деаисѣо спѣю мѣтѣю . бѣеко
пн побѣдѣа даропанамѣ . прагн нѣа
прогна и порази . а насѣ ѡмногн бѣа
нзбааи нѣсе . иже пседа мнѣа насѣ
нсохранѣа нсоблѣаа . мѣшцѣю спѣ
ю дѣсокоу ѡспѣаіаго прѣа . дѣеа на
нѣелѣснѣаго . И такоже дѣеае прослави
бѣа ѡфараонѣа нѣкодееннѣа . нѣоуѣ
его . тако прославиа . нѣотемнръ
оисѣаце . тако пседа дѣа пѣрѣюцнхѣ
емѣ . нѣпрѣстанно славиа естѣ .
прѣсподѣа нѣаа его ѡца нѣаа нѣтѣа
аха . и прѣтѣаа дѣаа нѣаа бѣа

нпрно дѣи мрїа . ншеа хрїіанскїа
застѣпнцы . Иаже нынѣшнее
настоющее убожество и споре
ство вѣмпрн . прїшестьице целѣш
носнаго еѣ образа . прѣзидемо естъ
по великоу граду нмѣстїе . псеа рѣсь
сїїа державы . Сїце оубо прѣзидем
братїе , блгодаряще нхѣлаще хѣ
вѣа . нпрїшѣю еѣ мѣрѣ . надежю
нашѣ . да мѣстами еѣ . ндегѣстїи
попѣчимъ поѣнїю позмѣтающе .
бѣго оубо прѣпродѣнїи . настоа
щее прѣма жнпопѣа нашего . рѣпнхо
стїи нбѣсрѣстїи . ндѣловн . нмн
лостїи . нѣмнрѣ . нѣпокасанїи .
соузнанїемъ . нечїстїю сѣбѣстїю .
шѣртѣхъ оуничїающеа . Итѣко заѣ
блгѣ нмѣтѣ обрацѣ . нѣарагѣ пн
днмы ннепднмы сподобнмъ
ѣбѣдѣнїи бесконечннѣмъ . не
зреченнѣмъ блгѣ . полднїи сподобн
мъ . блгѣнїю нѣколюбїе . га бѣа
непсѣнїю іѣха . еѣмѣсѣла . тѣсѣ
ндрѣмада сошѣмъ неосѣнїи дѣхомъ .
ннѣ нпрно нѣбѣснѣмъ :
В. Углы

